

Hubwagen • Cart-mounted elevator • Chariot élévateur

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0640432**

Serie • Serie • Série: **001**

Akt.: **26.07.07**



Bild:0640432E_1.tif PL:W_b§m

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Betandteile dieser Baugruppe / items markedthus () are not part of assembly shown / Les pièces entre paranthèses ne font pas partiedu sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Déscription	Désignation des articles
1.	0460966	2		Mutter	nut	écrou
2.	0460389	2		U-Scheibe	washer	rondelle
3.	0639596	2		Zylinderdeckel	cylinder cover	couvercle de cylindre
4.	0640434	2		Kolbenstange	piston rod	tige de piston
5.				Regeleinheit bestehend aus:	regulator cluster consisting of:	unité de réglage consistant à:
	0462330	1		Stecktülle	connector	douille enfichable
	0462365	1		Schlauchtülle	stem	embout à olive
	0462373	2		Schlauchklemme	hose clip	pince pour tuyaux souple
	0462403	1,1m		Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible à l'air comprimé
	0607088	1		Schalldämpfer	muffler	silencieux
	0608572	1		Dreizehwehahn	3-way-valve	robinet à trois voies
	0634793	1		Doppelnippel kpl.mit Düse	male adaptor cpl.with tip	raccord double mâle cpl. avec buse

Hubwagen • Cart-mounted elevator • Chariot élévateur

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0640432**

Serie • Serie • Série: **001**

Akt.: **26.07.07**

Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pièces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
6.	0640436	1		Gestell mit Lenkrollen	frame with steering roll	montant sans roue de guidage
7.	0411736	2		Rad	wheel	roue
8.	0412287	2		Druckfeder	spring	ressort
9.	0640438	2		Hülse	sleeve	douille
10.	0649100	2		Abdeckkappe	top cover	couvercle
11.	0471461	2		S-Ring	retaining ring	circlip
12.	0471453	2	V	Buchse	bush	douille
(13.)	0640433	1		Hubtisch	elevating table	table élévatrice
14.	0470511	2	V	Kolben	piston	piston
15.	0460613	2		U-Scheibe	washer	rondelle
16.	0632340	2		Schraube	screw	vis

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

³R_G = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de réparation grand

³R_K = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de réparation, petit

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
r	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
b	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour parties fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

Schmiermittel / Lubrication grease / Matière graisse

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
F	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
S	Spülmittel / lubricating fluid / produit de nettoyage	0163333
M	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / assembly paste (for version R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000045